

# LA NACION crea la Bolsa del Trabajo

¿Necesita usted ocupación? ¿Busca usted un empleado? Nuestro diario, además de informar, orientar y entretener a sus lectores, se ha propuesto llenar una

nueva función social: promover el pleno empleo. Entreguemos o envíenos hoy mismo su petición o su oferta, y se la publicaremos gratuitamente. Desde el jue-

ves próximo, incluiremos en nuestras columnas una nueva sección: la Bolsa del Trabajo. Útilicela. No le costará nada. Sin pagar un sólo centavo, encontrará

un trabajo o un trabajador. Al traernos o enviarnos su solicitud mencione que está destinada a la Bolsa del Trabajo, el nuevo servicio que brinda LA NACION.

## LA NACION

ANO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, MARTES 3 DE ENERO DE 1961 — PRECIO: E\$ 0,05 — N.º 15.735

EDICION DE 18 PAGINAS

Crónica . . . . .	Pág. 1 al 6	Deportes . . . . .	11 y 12
Política . . . . .	3	Gremios . . . . .	13
Redacción . . . . .	4	Provincias . . . . .	14
Gran Mundo . . . . .	7	Hípica . . . . .	15
Cables . . . . .	8 y 9	Económicos . . . . .	16
Comercio . . . . .	10	Teatros . . . . .	17
		Magazine . . . . .	18

### ¡Exclusivo!: Cómo será Santiago según el nuevo plano intercomunal

• LOS NUEVOS LIMITES PARA LAS DIECISIETE COMUNAS.— • LA CAPITAL CRECERA HACIA ARRIBA, Y UNA AUTOPISTA LA CIRCUNVALARA. (REPORTAJE Y EL NUEVO PLANO EN PAGINA 6)

### Instrucciones para pago de bonificación anunció S. E.

Versión de los dirigentes de la entrevista de CEPCH con el Presidente de la República.— Se estudiará reforma al Código del Trabajo

Una reforma al Código del Trabajo y la pronta dición de instrucciones para el pago de la bonificación, anunció el Presidente de la República a la directiva de la Confederación de Empleados Particulares, según la versión del presidente de esa organización, Federico Mujica, al término de una reunión de una hora cuarenta minutos con el Jefe del Estado.

La directiva gremial llevó al Primer Mandatario las conclusiones del VII Congreso, celebrado recientemente, las que empezaron a ser consideradas de inmediato, respecto a las relaciones del empleo con el Jefe del Estado, según los dirigentes, anunció su intervención para procurar un mejor entendimiento.

Dijo Federico Mujica que el Presidente Alessandri afirmó que desglosaría del proyecto de reforma previsional la parte correspondiente a medicina curativa para los empleados particulares, y lo enviaría a la brevedad al Congreso. Agregó que anunció, además, el estudio de una fórmula para evitar los abusos en los despidos de empleados, creando una indemnización o desahucio especial para tales casos.

Informó, además, que el Primer Mandatario reconoció que el Código del Trabajo es anticuado, y aceptó que en el plazo de 30 días la CEPCH le entregue un anteproyecto para reformar algunas de sus disposiciones, como el resguardo del fuero sindical, pues, actualmente, se usa solamente como desahucio por despido arbitrario.

El Presidente Alessandri les anunció que están terminándose los estudios sobre reforma previsional, pero que antes de enviarlos al Congreso los dará a conocer a los patronos y a los gremios.

Se mostró contrario, siempre según la versión de los dirigentes, a la jubilación de la mujer a los 25 años de servicio, indicó que, en general, la jubilación debe considerarse la edad y que la concesión que podría hacerse con el sector femenino de trabajadores es disminuir la edad por cinco años.

Durante la reunión se conversó sobre la huelga de El Teniente, la que, el Primer Mandatario, dijeron los informantes, calificó de injusta, por los elevados sueldos y salarios que perciben sus trabajadores. Agregaron los dirigentes que el Presidente Alessandri consideró una inconveniencia que a los empleados que perciben sueldos en dólares se les hubiese aumentado por ley sus rentas. La iniciativa fue del Parlamento, y que a él se le hizo presente que, en caso de ser vetada esa disposición, se insistiría.

### MONA SALVADA DE INCENDIO



Monna Leigh, figura revisteril chilena, tiene suerte. Cuando ella misma no hace algo por mantenerse vivita en las columnas teatrales, algún suceso fortuito — desgraciado en esta ocasión— la saca del primer plano de las noticias. Ella no tenía nada que ver con el incendio que se declaró ayer en un club de 21 de Mayo, pero su inquietante fotografía —adorno permanente en ese negocio— despertó en un bombero entusiasta, el súbito deseo de salvarla. Y su interés no sólo llegó hasta ahí. Cuando ella había hecho y resuelto limpiarle algunas manchitas de barro. En la calle encontró que era poco lo que había hecho y resolvió limpiarle algunas manchitas de barro. En la madrugada de ayer se desató un verdadero temporal de incendios. El de la calle 21 de Mayo dejó ingentes pérdidas. (Información en la página 5).

### Jurado matriarcal



LOS ANGELES, California.— Dennis Crosby, hijo de Bing Crosby, comparece ante un jurado compuesto por nueve mujeres y tres hombres que decidieron a favor de la señora Miller en el juicio presentado por Marilyn Scott Miller, de 28 años, divorciada y que aparece en un extremo sobre la paternidad de su hija de tres años. (FOTO UPI)

### Chile no ha considerado un cambio de actitud con Cuba

"La ruptura de relaciones del Gobierno del Perú con Cuba o de cualquier otro país, es un asunto de ellos que nada tiene que ver con nuestra actitud. Nosotros no hemos tratado este problema y no existe consulta alguna al respecto", dijo el Canciller Germán Vergara, cuando los periodistas lo consultaron en relación con la materia. Siempre respondiendo a preguntas de los reporteros, Vergara agregó que no se ha recibido invitación para viajar a Cuba, con motivo del aniversario de la revolución, y que si ella llega, "lo veremos".

## DE GAULLE RENUNCIARIA SI PIERDE PLEBISCITO

PARIS, 2.— (UPI).— Los franceses se mostraron hoy alarmados ante la advertencia hecha por el Presidente Charles de Gaulle, de que renunciaría, a menos que el país vote abrumadoramente "sí" en el referéndum del 8 de los corrientes, sobre su política argelina.

Todos los diarios importantes de París, desde el de la derecha a los comunistas, publicaron la apelación hecha por De Gaulle la víspera de Año Nuevo, en su discurso por radio y televisión, a favor de una "aprobación inmensa" de su plan de una Argelia semi independiente.

Y todos los diarios destacan la advertencia hecha por De Gaulle: "Si la respuesta del país fuese desdichadamente negativa, o indecisa por razón de una escasa mayoría, o si se caracterizara por muchas abstenciones, ¿qué consecuencias seguirían a esta demostración de importancia y división...".

"En cuanto a mí, bien sé que esto sería, el impedirme continuar mi tarea."

Con la seguridad del voto negativo de los colonos europeos de Argelia, y con la incertidumbre sobre la votación de los nueve millones de musulmanes, ha adquirido enorme importancia la necesidad de que los partidarios de De Gaulle acudan en gran número a las urnas.

La edición de París del New York Herald Tribune, calculó que si el 30 por ciento de los votantes de Francia metropolitana se abstiene de acudir a las urnas, y sólo el 70 por ciento de aquellos que voten lo hacen afirmativamente, ello significará que menos del 50 por ciento del electorado habrá respaldado a De Gaulle.

### REFUERZOS NAVALES

PARIS, 2.— (UPI).— Quince naves de la flota francesa zarparán el miércoles hacia Argelia, para colaborar, en caso necesario, en el mantenimiento del orden durante el plebiscito que se desarrollará en ese territorio del jueves al domingo próximos.

El anuncio oficial califica el movimiento de las naves como "ejercicio", pero los observadores políticos lo consideran indicio de que el Presidente Charles de Gaulle estima que la elección puede ser acompañada de actos de violencia.

Los 15 buques, tripulados por 6.000 hombres, se dirigen a Mers-El-Kebr, la principal base naval francesa en Argelia, instalada en la zona occidental de dicho territorio, separada por una bahía del puerto de Orán. Este último ha sido centro de manifestaciones musulmanas en apoyo del Frente de Liberación Nacional, que encabezaba la lucha por la independencia argelina.

La flota que zarpará hacia Mers-El-Kebr no representa más que una parte de la flota francesa del Mediterráneo y aunque técnicamente ésta debe ser sometida al comando de la Alianza del Atlántico Norte en el caso de una guerra, mientras no se produce tal emergencia queda a las órdenes de las autoridades nacionales.

Entre las unidades trasladadas a Argelia, figura el crucero "Colbert", de 10.000 toneladas; el portaviones "Lafayette", seis unidades de escuadra de 2.750 toneladas, otras seis unidades ligeras de escolta de 1.300 toneladas y el buque de aprovisionamiento "Gustave Zede", de 2.700 toneladas.

## SITUACION DE EMERGENCIA EN EL SUMINISTRO DE AGUA A SANTIAGO

Abastecimiento se verá afectado por tres o cuatro días a raíz de trabajos en instalaciones del Maipo

La Empresa de Agua Potable de Santiago informó anoche que a partir de esta madrugada, el abastecimiento de agua a la capital se verá disminuido en un 50 por ciento a raíz de lo que describió como un accidente en las instalaciones de la Sociedad del Canal del Maipo que abastece la planta filtradora de "Las Vicachas".

En su comunicado, la Empresa agregó que la suspensión se mantendrá por un periodo

no determinado y que también se verá afectada la zona de la capital que es abastecida por El Canelo. El suministro restringido, mientras subsista esta emergencia, será proporcionado por Laguna Negra y los esteros de la hoya del Maipo, Vilicura y Quebrada de Ramón.

Por otra parte, el ingeniero jefe de producción de la Empresa de Agua Potable informó anoche a LA NACION, que el desperfecto en referen-

cia se debe a trabajos que deberán efectuarse en las puestas de la Sociedad del Canal del Maipo, lo que afectará el abastecimiento hasta hoy, a las 15 horas, aproximadamente. Agregó que el suministro se verá disminuido durante tres o cuatro días, hasta reponer las reservas que se consumirán en el día de hoy, por lo que se encarece a la población que evite el desperdicio de agua durante este lapso.



### Margarita tendrá un hijo en 1961

● Así lo pronostican dos "magos" peruanos

LIMA, 2 (UPI).— Dos "magos" peruanos, en su predicción para el año 1961 han coincidido en pronosticar que la Princesa Margarita tendrá un hijo.

Uno de los "magos", José Luis Palacios aseguró que Fidel Castro será derrocado "en breve" y que Cuba se cubrirá de sangre en una lucha en que los comunistas "tratarán de ahogar la revolución, de la que finalmente salvarán vencidos".

El otro "mago", Teodoro Atarama, predijo que cuando el bebé de la Princesa Margarita cumpla once meses se separarán sus padres.

### Sea HOY



**LIBRE COMERCIO:** Por unanimidad, la Comisión de Relaciones del Senado aprobó ayer el proyecto de acuerdo que ratifica el Tratado de Montevideo, que crea un área de libre comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. El proyecto ya fue aprobado por la Cámara. . . . . (Pág. 5)

**FUNERALES:** En la mañana de hoy se efectuarán los funerales del diputado Ernesto Jensen Portales, fallecido repentinamente, víctima de un ataque cardíaco, anteayer. . . . . (Pág. 5)

**FUTBOL:** Unión Española obtuvo su primer triunfo en España. Derrotó a Granada, 2 por 1. . . . . (Pág. 11)

**TRIBUTOS:** Nómina de los impuestos que deben pagarse en este mes. Completo calendario tributario para los contribuyentes. . . . . (Pág. 2)

**AGRICULTURA:** Nueva ley de riego asegura una mayor productividad agrícola. Da nuevas herramientas legales a la Dirección de Riego para continuar sus programas de obras. . . . . (Pág. 10)

**ESTABILIZACION:** Los precios al por mayor están estabilizados. Cifras de la Dirección de Estadística, registradas hasta noviembre, indican esta tendencia. . . . . (Pág. 10)

**BACHILLERATO:** Nueva modalidad de bachillerato inician hoy diez mil estudiantes. En 17 sedes del país comienzan simultáneamente a rendir sus pruebas. . . . . (Pág. 5)

### 21 MILLONES DE ESCUDOS PARA OBRAS PUBLICAS

El Presidente de la República firmó ayer varios decretos que ponen a disposición del Ministerio de Obras Públicas, fondos por valor de 21 millones de escudos, para el primer trimestre.

Esta cantidad se distribuirá en cada Departamento de la siguiente manera, aproximadamente: Vialidad, 10 millones de escudos; Obras Sanitarias, 3 millones; Arquitectura, 2 millones 500 mil escudos; Riego, 2 millones 500 mil; Obras Portuarias, 1 millón 500 mil; y Pavimentación Urbana, 500 mil escudos.

Espero que antes del 15 de presente estarán tramitados todos los decretos que autorizan obras, para que éstas en su curso no se suspendan por falta de fondos, informó el Ministro Ernesto Pinto Lagarrigue.

**JIRA POR EL PAIS**  
A mediados del mes, el titular Ernesto Pinto iniciará una jira por todo el país. Primeramente visitará al sur. Su viaje será por carretera para imponerse más a fondo de las obras públicas y de las necesidades de las ciudades, según declaró.  
**LAGUNA DEL MAULE**  
Se inició la construcción del camino cordillero de Laguna del Maule al límite, a cargo de la firma Oscar Spicbger. A la iniciación de los trabajos asistieron autoridades de la provincia de Talca, y representantes del Ministerio, quienes a caballo hicieron el trayecto desde la Laguna hasta el límite argentino.  
El presupuesto global de la obra es de 127 mil escudos aproximadamente, con una extensión de 22,5 kms.

### Se investigará alza de tarifas educacionales

Comité de Defensa del Consumidor procura revisión de costos para evitar mayores desembolsos

El Comité de Defensa del Consumidor se está dirigiendo a diversos establecimientos educacionales para solicitarles los antecedentes que, a juicio de la Dirección de los mismos, justifican alzas en los gastos de escolaridad.

En algunos casos, las denuncias hechas al Comité revelan porcentajes de alza considerablemente elevados, con respecto a las tarifas vigentes en 1960.

Muchas de estas denuncias ya han sido debidamente comprobadas.

En las notas dirigidas a esos establecimientos educacionales, el Comité hace notar la falta de relación que existe entre el alza del costo de la vida en 1960 y la que representa

la experimentada en las tarifas, puntualizando que los niveles que ahora éstas han alcanzado, más los gastos de uniformes, útiles escolares, locomoción, etc., arrojan sumas que, por su elevado monto, privarán a muchos padres de la posibilidad de matricular a sus hijos, situación que es tanto más grave, si se considera que en otros establecimientos ya es demasiado tarde para encontrar ubicación para un alumno.

En estas circunstancias, el Comité les está solicitando una revisión de los costos para que, cuando menos, puedan mantenerse las actuales tarifas, como colaboración a los esfuerzos que realizan vastos sectores de la ciudadanía, en pro de la estabilización económica.

### HERIDO EN ACCIDENTE DIPLOMATICO CHILENO

SEVILLA, 2.— (UPI).— En un accidente de automóvil resultó herido de importancia el Ministro Consejero de la Embajada de Chile, Alvaro Droguett del Fierro.

El coche lo dirigía el Embajador de Chile, Sergio Fernández Larrain, ocupándolo Droguett, las esposas de ambos y una hija del Embajador. Chocó contra otro vehículo en las proximidades de Sevilla en la carretera de Huelva a Sevilla, al intentar evitar atropelar a un ciclista. Droguett resultó con heridas contusas en la región nasal y frontal y probable fractura de la pierna derecha. Un ocupante del otro coche quedó herido leve. Fueron asistidos en la Casa de Socorro del barrio de Triana, en Sevilla.

Sea HOY

Director de Prisiones resume

Ayer reasumió sus funciones el Director de Prisiones Rafael Silva Lastra...

Autoridades a Mendoza

En la segunda semana de febrero según se anunció ayer viajará a Mendoza (Argentina) una delegación de autoridades...

Universitarios ayudarán en el Sur

Hoy partirá al Sur el primer grupo de alumnos de la U. Católica...

Los universitarios trabajarán en cuatro ciudades del Sur: Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro...

Elección de Consejero en la S. N. A. La elección de quince Consejeros se inició ayer en la Sociedad Nacional de Agricultura...

Subsecretario de Agricultura Ayer reasumió sus funciones el Subsecretario del Ministerio de Agricultura...

NOMINA DE IMPUESTOS QUE DEBEN PAGARSE EN ESTE MES

Calendario tributario para los contribuyentes

Durante el mes de enero en curso los contribuyentes deberán pagar los siguientes impuestos:

- Entre el 2 y el 12 de enero, declarar los impuestos de quinta categoría y cifra de negocios devengados en diciembre de 1960;
Entre el 2 y el 12, declarar y pagar los impuestos de quinta categoría...

EN TODO EL PAIS En todo el resto del país, con excepción de Santiago en los casos ya contemplados en el acápite precedente...

IMPUESTO A LA RENTA Entre el 2 y el 12 de enero, declarar los impuestos de quinta categoría y cifra de negocios devengados en diciembre de 1960...

Entre el 2 de febrero y el 29 de febrero, las personas naturales o jurídicas que durante el año anterior hayan efectuado retenciones de impuestos de 2a. categoría...

Tercera categoría.— Los comerciantes, industriales, corredores, comisionistas, martilleros, constructores, etc., y las sociedades anónimas que se dedican a las explotaciones agrícolas...

Cuarta categoría.— Las empresas mineras y metalúrgicas comprendidas en la pequeña minería...

Global complementario.— 1) Las personas jurídicas que no reparten sus utilidades entre personas naturales...

Adicional.— Las empresas, sociedades o personas jurídicas constituidas fuera del país, que tengan sucursales, oficinas, agentes o representantes en Chile...

Renta mínima presunta.— Todas las personas naturales que durante el año 1960 hayan habitado, a cualquier título, un inmueble urbano o rural no agrícola...

LEY DE ALCOHOLES Los comerciantes de mayor y los importadores de alcoholes y bebidas alcohólicas deberán renovar su inscripción en los registros de impuestos internos durante el mes de enero...

COMPRAVENTAS Toda persona o empresa que venda o celebre cualquiera otra convención, por la que transfiera el dominio de bienes corporales muebles...

Estrecho contacto con el campesinado tendrá el Ministerio de Agricultura

Tres congresos zonales han sido programados

Tres congresos zonales con los productores de cada región, ha programado para el curso de este año el Ministerio de Agricultura...

Así lo informó ayer a la prensa el Ministro Manuel Cesáreo, agregando que en Talca se efectuará una vez más una reunión de los productores...

PRESPUESTO.— Por otra parte, el Ministro informó que hoy celebrará reuniones con el Director de Agricultura y Pesca, Virgilio Mannarelli...

CHILE PUEDE FORMAR CLUBES CIENTIFICOS SI COMIENZA EN LAS HUMANIDADES

Dos profesores del Science Service procurarán fomentar en nuestro país la creación de clubes científicos juveniles

Las Escuelas de Verano de Santiago y Valparaíso contarán en sus cursos de la presente temporada con dos profesores extranjeros—Watson Davis e Isaías Raw—que proyectan en Chile la creación de clubes científicos similares a los existentes en Estados Unidos...

VEINTICINCO MIL CLUBES CIENTIFICOS

Los profesores Davis y Raw explicaron ayer a LA NACION que en los Estados Unidos existen 25 mil science clubs, prácticamente uno en cada escuela superior...

"MANOS SUCIAS Y MENTE INQUIETA"

La posibilidad de desarrollar una iniciativa similar en Latinoamérica, ha sido demostrada con la labor del profesor Isaías Raw, quien ha formado clubes científicos en la Universidad de Sao Paulo...

TAREA DE MAESTROS

En sus clases en las Escuelas de Verano de la Universidad Católica de Santiago, que se inicia hoy, y de la Universidad de Chile, que comenzará el próximo lunes...



Isaías Raw y Watson Davis, son los profesores que dictarán charlas en las escuelas de verano sobre la formación de clubes científicos...

cambien sus métodos de enseñanza, y permitan a los niños hacer sus propios experimentos. "La única forma de formar científicos y técnicos, manifestaron por último, es pensando y trabajando. Para alcanzar esta finalidad, absolutamente imperiosa en el mundo de hoy, nosotros podemos facilitar instrucciones y 230 croquis de aparatos, instrumentos y otros equipos de fácil construcción...

CONSTITUIDO EL INSTITUTO DE AUDITORES

Ha quedado constituido en Santiago el Instituto de Contadores Profesionales Auditores, presidido por Alejandro Finedo Golcochea...

La formación del nuevo Instituto se basa en las recomendaciones de la Cuarta Conferencia Interamericana de Contabilidad, celebrada en Santiago en 1957...

El Consejo Directivo fundador está integrado, además del presidente, por Lukas Bakovic, Renelmo Zamora, Foster Stuart, Francisco Humphreys, Vivian Clark, Leslie Nichols, Cecil B. Paredes y George Young.

CONSUL BRITANICO EN CONCEPCION RECIBIO CONDECORACION REAL

En la lista de Honores de Año Nuevo conferida el domingo por la Reina Isabel II, fue otorgada la condecoración de miembro de la Orden del Imperio Británico a Jorge T. Hodgson...

El señor Hodgson es Consul Honorario de Gran Bretaña en Concepción, desde hace poco más de un año y desempeña la gerencia en esa ciudad de la firma Williamson Balfour.

Regalo chino para el Parque Cousiño

Dos leones de piedra y tres grabados en madera—que ya se encuentran en la aduana de Valparaíso—son los regalos que la Municipalidad de Santiago...

740 PEQUEÑOS FORMAN LA PRIMERA COLONIA VERANIEGA DE 1961

Quinientos cuarenta niños y docecientos adolescentes salieron ayer a colonias y campamentos de verano, bajo los auspicios de Caritas-Chile...

FALLECIO EL GENERAL (R) ALEJANDRO ARENAS

Anoche dejó de existir en el Hospital Militar el general de Ejército, en retiro, Alejandro Arenas Aguirre, padre del Secretario de la Alcaldía de Santiago...

EN LA MONEDA. PLAN PARA EL SUR DE OFICINA SANITARIA

En coordinación con autoridades chilenas trabajará en la erradicación de las enfermedades parasitarias y transmisibles en las 10 provincias devastadas por los sismos del mes de mayo de 1960

En un plan de erradicación de enfermedades parasitarias y transmisibles trabajará el sábado a Santiago...

Misión de parlamentarios soviéticos en la Moneda La delegación de parlamentarios soviéticos que llegó el sábado a Santiago...

Reparaciones en el Palacio de Viña Reparaciones, especialmente en las instalaciones de servicios de agua potable...

Intendente de Llanquihue desmiente acusaciones El Intendente de Llanquihue, Jorge Brahm, desmintió las acusaciones formuladas en su contra...

Participación de Chile en la Feria de Milán Chile fue invitado a participar en la Feria de Milán. La invitación fue formulada al Subsecretario subrogante de Relaciones Exteriores...

Aclaración a "Ultima Hora" por visita de deportistas a S.E. La Secretaría General de Gobierno, a través del siguiente comunicado, desmintió una versión "absolutamente falsa" sobre la llegada que el Presidente de la República...

Construcción del túnel Lo Prado se iniciará en marzo Tiene un costo de \$5 millones. Acortará en 1 hora y media, más o menos, distancia entre Santiago y Valparaíso

MINISTROS PHILIPPI Y PINTO VIAJAN EL VIERNES A ARAUCO El viernes próximo viajarán a Lebu, por vía aérea, los Ministros de Economía y Obras Públicas...

PROBLEMA DEL ASEO TRATA MUNICIPIO HOY EN SESION ESPECIAL El problema del aseo de la ciudad y principalmente el que se refiere a los botaderos de basuras, abordará esta tarde la Municipalidad...

LAN-Chile obtuvo su 16.º Premio Anual de Seguridad Además, batió su propio récord de transporte de pasajeros en 1960

El Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Washington, concedió a LAN-Chile el Premio de Seguridad de 1960 por haber transportado 429.865.200 pasajeros-kilómetros...

LAN-Chile obtuvo su 16.º Premio Anual de Seguridad Además, batió su propio récord de transporte de pasajeros en 1960

El Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Washington, concedió a LAN-Chile el Premio de Seguridad de 1960 por haber transportado 429.865.200 pasajeros-kilómetros...

Además, batió su propio récord de transporte de pasajeros en 1960

El Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Washington, concedió a LAN-Chile el Premio de Seguridad de 1960 por haber transportado 429.865.200 pasajeros-kilómetros...

Además, batió su propio récord de transporte de pasajeros en 1960

El Consejo Interamericano de Seguridad, con sede en Washington, concedió a LAN-Chile el Premio de Seguridad de 1960 por haber transportado 429.865.200 pasajeros-kilómetros...

Además, batió su propio récord de transporte de pasajeros en 1960

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

# Hoy se efectuarán funerales del diputado Ernesto Jensen

Se efectuarán en el Cementerio General, luego de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de San Agustín. Acuerdos de la Cámara de Diputados y del Partido Liberal

Después de una misa que se oficiará a las 10 horas de hoy en el Templo de San Agustín, se efectuarán los funerales del diputado Ernesto Jensen. El fallecimiento de Jensen, fallecido repentinamente ayer, en su pariente la Pintana, víctima de un ataque camarántico a las 10 horas de hoy...

# POR PROTECCION A AGRICULTURA Y MINERIA ABOGO A. JARAMILLO

Un mensaje de Año Nuevo dirigido a O'Higgins y Colchagua, analizó la situación de agricultores y mineros, y la política económica del Gobierno, destacando los beneficios de la estabilización. Pidió cambios en la previsión

El diputado Armando Jaramillo, candidato a senador del Partido Liberal por la agrupación de O'Higgins y Colchagua, dirigió un mensaje radial de saludo a los habitantes de esas dos provincias, con motivo de las festividades del Año Nuevo.

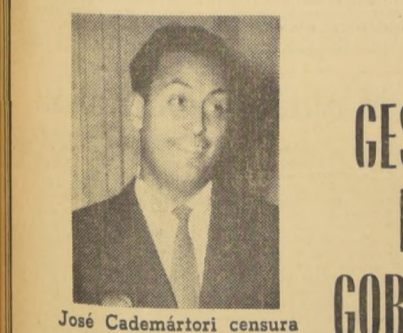
En su discurso, Armando Jaramillo reconoce las dotes políticas que han adornado a otros representantes liberales de la zona, tales como Eduardo Möra y Jorge Erazuriz...

Llamó a sus simpatizantes a dejarse engañar por la dulzura de que se encuentran los campesinos es, ante todo y sobre todo, consecuencia lógica e ineludible de la situación en que se hallan la agricultura y los agricultores.

# AVER FALLECIO EX SECRETARIO DE LA CAMARA, G. MONTT

A las 14 horas de ayer, víctima de ataque cardíaco, falleció el ex secretario de la Cámara de Diputados, Gustavo Montt Pinto, mientras se encontraba en el Club de la Unión.

Don Gustavo Montt Pinto, nacido el 22 de julio de 1892, en el Instituto Nacional y en Alemania, y se recibió de abogado en 1921. Fue secretario de Comisiones de la Cámara, luego prosecretario y finalmente secretario de la misma, cargo en el que jubiló en 1955.



José Cademartori censura

LA GRABACION DEL APASIONANTE DEBATE SOSTENIDO POR AMBOS PARLAMENTARIOS EL JUEVES PASADO, Y QUE HA CAUSADO REVUELO, SERA RETRANSMITIDA ESTA NOCHE, A LAS 22.50 HORAS, POR

# RADIO PORTALES (C. B. 59)

Y SU CADENA DE EMISORAS: CB 118, VALPARAISO; CB 102, TALCA; CE 602 o. c. 49 METROS.



EL SENADOR TORRES EN EL CAIRO.— De izquierda a derecha: Aly El-Nassar, Secretario del Protocolo de la Asamblea Nacional; Amine Mouttah, Director del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Relaciones Exteriores de la RAU; Abdul-Hamid El Rifai, Gobernador del Banco Central de Egipto; el senador Torres y un funcionario de la Cancillería de la RAU.

# PRESTIGIO DE CHILE EN EUROPA Y EL MEDIO ORIENTE DESTACA SENADOR TORRES

En todos los círculos políticos y económicos se elogia la obra estabilizadora del Presidente Alessandri. Aboga por un nuevo Tratado de Comercio entre Chile y la República Arabe Unida. Jerarquía de nuestra representación diplomática

El senador radical por las provincias de Atacama y Coquimbo, Dr. Isairo Torres Cereceda, se entrevistó ayer con el Ministro de Relaciones Exteriores, don German Vergara, con el objeto de interesarlo en el estudio de un nuevo tratado de comercio entre Chile y la República Arabe Unida.

El senador Torres acaba de realizar una gira por el Medio Oriente, que abarcó Egipto, Siria y El Líbano. A su regreso, también visitó Suiza, Italia y Francia.

"Aunque carece de representación oficial—declaró el senador Torres, luego de su entrevista con el Canciller—, en este viaje fui objeto de especiales atenciones y honores que no podré olvidar. A ello contribuyó, seguramente,—así lo publican los diarios de El Cairo, Beirut y París—, mi calidad de representante de los parlamentarios chilenos. Y durante mi estadía en Egipto, donde fui recibido por la Asamblea Nacional y alterné con los círculos financieros en mi condición de vicepresidente del Banco Arabe de Chile, adquirí el convencimiento de que se hacen necesarios un nuevo tratado comercial entre nuestro país y la República Arabe Unida.

"Nasser—cuenta el senador Torres—la saludó por medio de uno de sus edecanes, y puso a su disposición su avión personal, en el cual se trasladó—especialmente invitado—a la zona de Gaza, donde se encuentra uno de los más importantes centros de los refugiados emigrados de la Palestina.

A su llegada a Gaza, enarbolaron la bandera chilena, junto al pabellón de la RAU. Posteriormente, alterné con los médicos militares, que han emprendido una eficaz campaña contra la "biliaria", enfermedad parasitaria típica del trópico.

En el Líbano—El segundo país del Medio Oriente, visitado por el senador Torres, fue El Líbano. Este país—dice—debe su progreso a la industria del petróleo. Refina el "oro negro", en bruto, por Beirut. Su progreso cultural anda en tres universidades: una, árabe; otra, francesa, y otra, norteamericana.

En Siria, la provincia del norte de la RAU, sólo permaneció un día, que por ahí dije una visita. Por lo mismo, ese día era de cierre casi total del comercio, de acuerdo con el rito mahometano. Abren los negocios el día del sábado, según el comprobé en el Cairo—cierran los negocios de los judíos, y el domingo, los negocios de los cristianos...

# COMISION DE RELACIONES DEL SENADO RATIFICO LA ZONA DE LIBRE COMERCIO

También aprobó la designación de Abelardo Silva, como Embajador Extraordinario

La Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó ayer, por unanimidad, el Proyecto de Acuerdo—ya despachado por la Cámara de Diputados—que crea el Área de Libre Comercio e instituye la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, conforme al Tratado de Montevideo suscrito en febrero de 1960.

A la sesión concurren los Ministros German Vergara de Relaciones Exteriores, y Julio Philippi de Economía, Fomento y Reconstrucción. Además, y especialmente invitados, asistieron los señores Domingo Arteaga, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio; Fernando Illanes, vicepresidente del Banco Central; y Carlos Valenzuela, Director del Departamento Económico de la Cancillería.

Concurrieron al acuerdo, los senadores Ulises Correa, radical, presidente de la Comisión; Fernando Alessandri, liberal; Luis Felipe Letelier, conservador; Edgardo Barroto, independiente.

# REEMPLAZO EN LA CEDULA UNICA DEL PRIMER DISTRITO

Tendrá que modificarse la cédula única, ya impresa, del Primer Distrito de Santiago con motivo del sensible fallecimiento del diputado liberal, Ernesto Jensen Portales.

# ¿POR QUE NO IDENTIFICARSE CON LA REALIDAD?

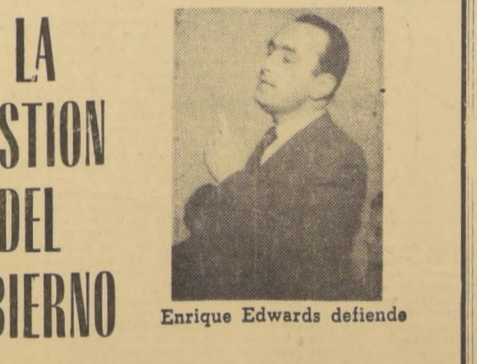
El 31 de diciembre último las directivas sindicales de empleados y obreros que trabajan en la Braden Copper, con asentimiento de sus respectivas asambleas, aprobaron una petición del señor Ministro del Trabajo, don Hugo Gálvez, para postergar del 2 al 9 de enero, la fecha de iniciación de la huelga votada en el mineral de El Teniente.

Mientras se busca una fórmula equitativa de entendimiento entre las partes, conviene tener presente:

- 1) Que la Compañía ha ofrecido como base para una solución total del conflicto un reajuste de sueldos y salarios de un 100% del alza del costo de la vida durante la vigencia del presente convenio y de acuerdo con las cifras proporcionadas por la Dirección General de Estadística y el mecanismo de la Escala Móvil que impera en la industria;
- 2) Que la oferta anteriormente mencionada ha sido rechazada por los Sindicatos, los cuales continúan exigiendo, como una mínima conquista, el 25% de sus sueldos y salarios;
- 3) Que las demandas de los Sindicatos han sido en el presente conflicto más elevadas que nunca por un evidente desconocimiento de la realidad económica que está viviendo el país, la que demuestra que el 100% del alza del costo de la vida representa sólo el 3.2% que ha ofrecido la Compañía aumentar;
- 4) Que aun cuando la oferta de 3.2% de aumento parece reducida, se hace conveniente comprender que ella corresponde al porcentaje del 100% con que habrían quedado completamente satisfechos los dirigentes sindicales en los períodos de pleno desarrollo de una inflación, ahora felizmente dominada.

Habida consideración, a los puntos anteriormente reseñados, la Braden Copper Co. todavía confía en que su personal sabrá colocarse en el terreno de las realidades reconociendo que son múltiples los esfuerzos hechos por el Gobierno y por todos los habitantes del país para derrotar la inflación y evitarle, al Estado y a la misma empresa, cuantiosísimos perjuicios que después todos lamentaríamos, por repercutir el daño sobre el resto de la nación.

# BRADEN COPPER COMPANY



Enrique Edwards defiende

# LA GESTION DEL GOBIERNO

LA GRABACION DEL APASIONANTE DEBATE SOSTENIDO POR AMBOS PARLAMENTARIOS EL JUEVES PASADO, Y QUE HA CAUSADO REVUELO, SERA RETRANSMITIDA ESTA NOCHE, A LAS 22.50 HORAS, POR RADIO PORTALES (C. B. 59)

# Conferencia sobre situación política en el Caribe

El ex Rector de la Universidad de Chile y actual Embajador en Venezuela, Juvenal Hernández, dictará hoy una conferencia sobre la situación política en el Caribe.

# PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

MARIO HAMUY.— Será recibido hoy, a las 21.30 horas, en el local del comando de la segunda comuna, ubicado en Baquedano 1193.

# DIPUTADOS SOVIETICOS VISITAN LA CAMARA

Los diputados soviéticos, que visitan nuestro país, concieron ayer el hemicycleo de la Cámara y tomaron once en los comedores de la Corporación.

# EMBAJADOR EXTRAORDINARIO

En su sesión de ayer, la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado aprobó la designación de don Abelardo Silva, como Embajador Extraordinario ante la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, y el Mercado Común Europeo.





# SANTIAGO DEJARÁ DE CRECER HACIA LOS LADOS; AHORA TENDRÁ CUATRO PISOS

"Santiago dejará de ser una ciudad de dos pisos, para convertirse en una moderna metrópoli de cuatro pisos como promedio" - dijo ayer Alberto Risopatrón, Director del Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, al referirse al Nuevo Plano Intercomunal de Santiago, aprobado por el Gobierno, cuyo decreto, el N.º 2387, fue publicado ya en el Diario Oficial.

"De esta manera, se cumplirá con una de las viejas aspiraciones de los urbanistas que ahora se ha hecho suya el Gobierno: evitar que la ciudad se siga extendiendo en forma desmesurada, con todos los inconvenientes que ello representa. Actualmente, hay en la periferia de Santiago, potreros que se están convirtiendo rápidamente en centros urbanos, muy alejados de los núcleos comerciales y administrativos. Buenos Aires, con una superficie escasamente mayor que Santiago, puede albergar a 5 millones y medio de habitantes. En nuestra capital, somos dos millones y seguimos extendiendo el radio urbano."

"Con el nuevo plano, que abarca a Santiago y a sus 16 comunas aledañas, se evitarán estos inconvenientes, ya que es actualmente una ciudad cara, debido a la pavimentación, luz, teléfonos, alcantarillado, agua y todos los servicios, incluyendo el policial, que deben extraerse para unir a centros muy distantes entre sí. Nuestra capital puede duplicar fácilmente su densidad de población, con todas las ventajas que ello significa."

Una colección de más de veinte planos y seis carillas del Diario Oficial, son el resultado de dos años de labor. Durante ese período, un grupo de arquitectos, ingenieros y urbanistas del Ministerio de Obras Públicas coordinó todos los servicios y las necesidades de las 17 comunas que, con más de dos millones de habitantes, forman el Gran Santiago.

Nada se ha descuidado en este plano, dividido en tres capítulos principales: Límites urbanos y suburbanos, vialidad y zonificación. Se ha estudiado desde la posible construcción de una autopista sobre el actual río Mapocho, hasta la instalación de una futura planta de energía atómica o de reactores nucleares. Se han considerado industrias, áreas verdes, carreteras de acceso hasta el centro mismo de Santiago y dos grandes carreteras que circunvalan el Gran Santiago, al igual que la Avenida General Paz, en Buenos Aires, en cuanto al "metropolitano" o ferrocarril subterráneo, se ha estudiado su posible construcción en Santiago, pero no ha sido incluido en el plano general.

El segundo anillo concéntrico, de menor radio, es un cuadrilátero formado por la Avenida Costanera Norte, Vialidad Mackenna, la Avenida Sur y la Avenida Poniente, formada esta última por las actuales avenidas Walker Martínez, Coronel Robles, Apóstol Santiago y General Velásquez, ensanchadas todas a 50 metros.

En el plano de Santiago, se notará un tercer anillo, menor que los dos anteriores, formado por las carreteras de acceso, que penetran casi hasta el

**El nuevo Plano Intercomunal, programa piloto para las diecisiete comunas que forman el gran Santiago. - Vivimos en una de las ciudades más caras del mundo, debido a su gran extensión y escasa densidad. - Solucionado el problema: Ahora sabremos dónde instalar nuestros reactores atómicos y plantas nucleares. - Dos autopistas que rodearán al gran Santiago y otra que se construirá sobre el río Mapocho.**

Por Hernán González V.

corazón mismo de la capital. Finalmente, estos círculos concéntricos estarán unidos entre sí, por vías radiales de

comunicación, entre las que Bilbao, Elrodoro Yáñez, Providencia, Apoquindo, Tajarar, Santa Rosa, Gran Avenida, Recoleta, El Salto, Vitacura, Avenida Sur, Simón Bolívar, Mapocho, Lo Salides, Independencia, Fermín Vivaceta, San Pablo, etc., todas las cuales serán ensanchadas y simplificadas en su trazado, agregán-

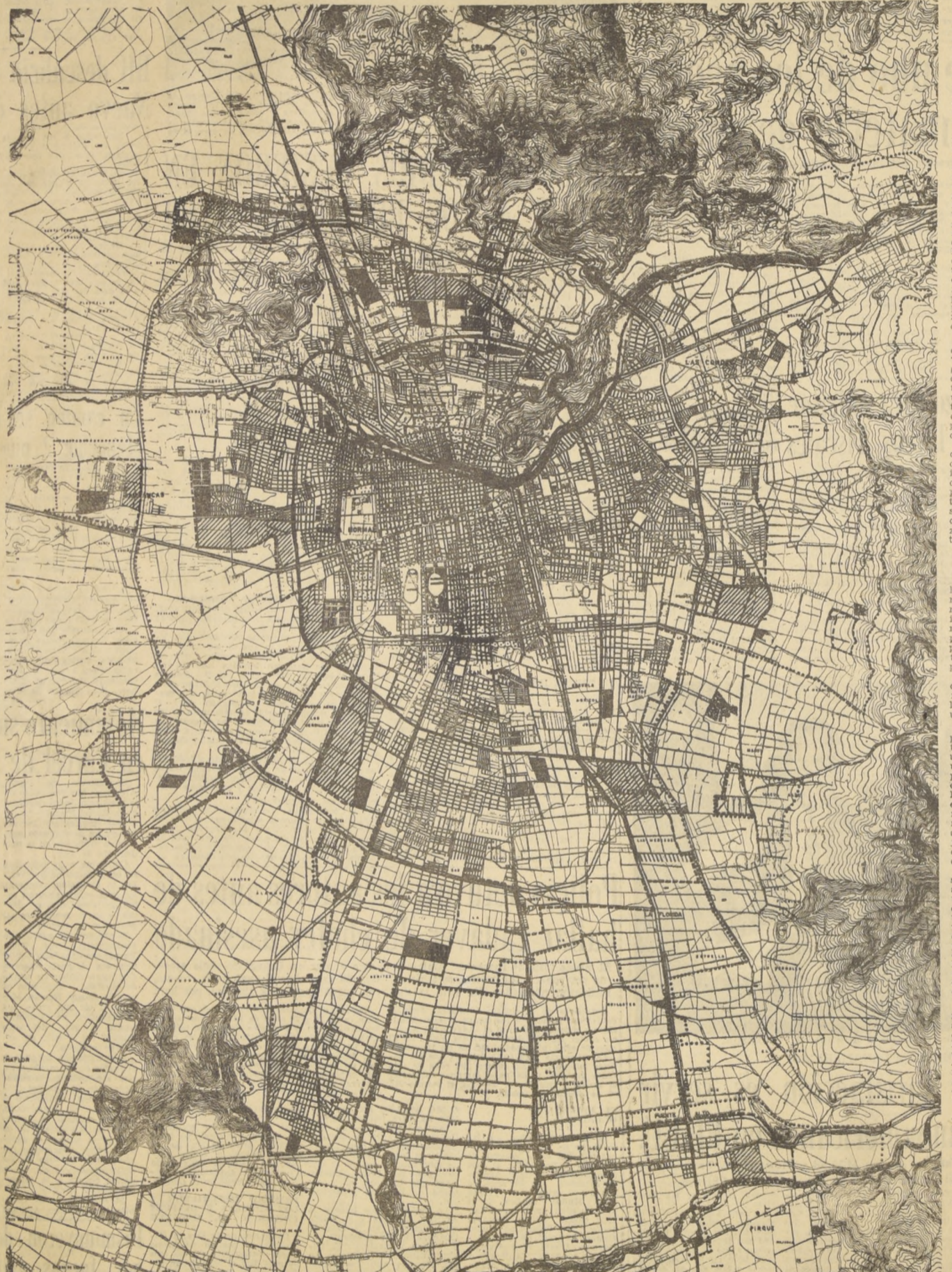
doles también jardines en algunos casos.

Los arquitectos y urbanistas del Ministerio de Obras Públicas han considerado, en este punto, tres aspectos muy importantes, que en la actualidad no siempre marchan de acuerdo: Industrias, Áreas Verdes y Viviendas.

## Zonificación industrial

Para estas zonas, las industrias han sido clasificadas como

"Peligrosas", "molestas" y "fensivas". En el primer grupo que bajo ningún concepto podrán ser instaladas en la zona urbana, figuran las fábricas explosivos, refineras de petróleo y los reactores atómicos y las plantas productoras de energía nuclear. No obstante, se prevé que en el futuro se puedan instalar en la zona urbana, industrias que producen ruidos molestos, como las de procesamiento de alimentos, industrias de procesamiento de metales, industrias de procesamiento de plásticos, etc. En el tercer grupo, que bajo ningún concepto podrán ser instaladas en la zona urbana, figuran las industrias que producen olores molestos, como las de procesamiento de alimentos, industrias de procesamiento de metales, etc.



## División de las áreas

El Gran Santiago está formado por 17 comunas: Santiago, Conchal, Quilicura, Renca, Las Condes, Ñuñoa, Providencia, San Miguel, La Granja, La Florida, La Granja, San Bernardo, Puente Alto, Pirque, Maipú, Barrancas y Quinta Normal. El nuevo plano divide toda la extensión en tres áreas: Urbana, Suburbana y Rural.

**AREA URBANA.** - Es el núcleo de la capital y, en caso de comunas más alejadas, es el centro de éstas. Allí, dentro de los límites establecidos por el nuevo plano, se podrán construir todas las edificaciones en conformidad a los reglamentos aprobados ya por el decreto oficial.

**AREA SUBURBANA.** - Es la franja comprendida entre las zonas urbanas y rurales y está dividida en varios sectores: de parcelación agrícola-residencial (en que las parcelaciones tendrán como mínimo 5 hectáreas); áreas de reservas forestales; áreas agrícolas de reserva; y áreas de uso especial, en donde estarán ubicados los aeródromos, campamentos militares, sanatorios, áreas de turismo, lugares de interés histórico, etc. En el Plano de Zonificación se reservan áreas para establecer cementerios en las comunas de Las Condes, La Cisterna y Quilicura.

**AREA RURAL.** - Es la zona agrícola por excelencia, fuera de los límites urbanos y suburbanos de las comunas. Las parcelaciones de estos predios agrícolas no podrán ser inferiores a 15 hectáreas.

## Sistema de vialidad

Cinco grandes carreteras de acceso directo a Santiago, estudiadas para llegar hasta su centro mismo, serán las arterias que unirán a la capital con el resto del país y del continente. La más importante será, por supuesto, la Carretera Panamericana, con un ancho que variará entre los 50 y los 100 metros.

Las otras carreteras son las de Ochagavía (desde la Avenida San Joaquín, en la comuna de San Miguel, hasta el empalme con la carretera Panamericana, al sur de Lo Espejo); el camino a San Antonio, desde el puente Melpillilla; el camino a Valparaíso por Lo Prado; el camino Macul-Las Vizcachas y, finalmente, la Av. Vialidad Mackenna, la que incluirá, para su ensanche, la franja que ocupa actualmente el ferrocarril a Puente Alto.

Entroncando con todas estas carreteras, habrá dos grandes anillos concéntricos, que rodearán el Gran Santiago, al igual que la avenida de circunvalación de Buenos Aires.

La primera de estas se llamará, justamente, anillo de circunvalación de las comunas periféricas y su ancho variará entre los 50 y los 60 metros. Atravesará la mayoría de las comunas, convirtiéndose de esta manera en el nexo lógico y expedito de comunicación entre estas y el centro de Santiago.

PROPIEDAD DE LA DIRECCION DE PLANEAMIENTO - M. O. P. INSCRIPCION N.º 20880

LIMITES URBANOS VIVIENDA

### PLANO INTERCOMUNAL DE SANTIAGO

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS - CHILE

DIRECCION DE PLANEAMIENTO - DEPTO. DE PLANOS REGULADORES

Director: ALBERTO RISOPATRON. Jefe Depto. Ars. OSVALDO NUFE. Jefe de Intercom. ARS. JUAN HERRERA. Urbanista Ars. JUAN PAREDES.

ZONIFICACION GENERAL	
LIMITE COMUNAL	RESERVAS FORESTALES
LIMITE URBANO	RESERVAS AGRICOLAS
LIMITE SUBURBANO	RESERVAS DE USO ESPECIAL
LIMITE INTERCOMUNAL	RESERVAS DE USO ESPECIAL
VIAS EXPRESAS	RESERVAS DE USO ESPECIAL
VIVIENDAS ECONOMICAS	RESERVAS DE USO ESPECIAL
PUBLICACIONES INTERCOMUNALES	RESERVAS DE USO ESPECIAL
RESERVAS FORESTALES	RESERVAS DE USO ESPECIAL
RESERVAS AGRICOLAS	RESERVAS DE USO ESPECIAL
RESERVAS DE USO ESPECIAL	RESERVAS DE USO ESPECIAL

Después de dos años de intensa labor, el Ministerio de Obras Públicas terminó el nuevo Plano Intercomunal de Santiago, mientras prepara planos similares para Valparaíso y Concepción. En el de Santiago se ha creado un conjunto armónico, solucionando los problemas de las 17 comunas santiaguinas. En el plano se notan claramente los dos sistemas concéntricos de comunicaciones. Dentro de ellos, las carreteras que entran a Santiago se cruzan entre sí y forman un nuevo anillo. Las zonas sombreadas están destinadas a la autoconstrucción y las

achuradas, a las construcciones económicas. Entre los planes incluidos en este programa, se consulta la expropiación de unas cuatrocientas manzanas, a fin de ser remodeladas y poder así integrarse al conjunto. Las zonas en donde esto es más factible es en los barrios de edificaciones muy bajas, como Recoleta, Independencia, Matucana, Avenida Matta, etc. El decreto que aprueba el Plano Intercomunal fue publicado en el "Diario Oficial", con el número 2387, el 27 de diciembre recién pasado.

Hay también otras dos zonas, una de ellas mixta con industrias molestas y a su vez, mixta con industrias ofensivas. La primera de ellas, la zona congelada, prohíbe la instalación de nuevas industrias molestas, pero permite la ampliación de las ya existentes. Los moradores de esta zona renunciarán a toda reclamación de molestias producidas entre las 7 y las 19 horas, finalmente, en la zona mixta con industrias ofensivas, las industrias ofensivas, que ya existían, solo podrán ubicarse en aquellos sectores que ya existían establecidos por los respectivos planos reguladores, permitiendo así la instalación de nuevas industrias fuera de dichos límites.

El nuevo Plano Intercomunal dispone que aquellas industrias "fumigantes" (que producen grandes cantidades de humo) deben necesariamente ser instaladas en la zona Industrial, ubicada en el norte de Santiago: Quilicura, Renca y Conchal, debido a que el tipo predominante en la capital es el del sur.

El decreto aparecido el 27 de diciembre en el "Diario Oficial" acompaña una lista de industrias "molestas", pero hace la salvedad que será el Departamento de Higiene Industrial del SNS quien podrá clasificar o recalificar a estas industrias, para determinar la zona en la cual pueden ser instaladas.

## Áreas verdes

Reservas forestales, agrícolas, parques, jardines y áreas verdes han tenido como eje todo plano urbanístico importancia fundamental en el nuevo plano intercomunal. Los proyectistas destinan un gran porcentaje de terreno para estas áreas verdes, verdaderos pulmones de las ciudades. Las extensiones más grandes, son necesariamente, las reservas forestales rurales y las agrícolas y forestales suburbanas.

Entre las primeras figura, por ejemplo, la Reserva Forestal Oriente, que comprende una franja de aproximadamente 10 kilómetros de ancho de la precordillera de los Andes, desde Las Condes hasta la Pudahua de Pirque. Otras zonas son el cerro Manquehue (Zona Forestal Norte), la cuenca del río Mapocho, desde el túnel de Lampa hasta Lo Prado Alto (Poniente), y, por el sur, los cerros de Chena y Los Bajos de Mena.

Los Parques Intercomunales son áreas verdes que cuentan además de sus reservas forestales o agrícolas, con espacios destinados a reuniones, deportes, juegos, etcétera. Como vienen a vastos sectores de la ciudad, tienen una superficie superior a las 30 hectáreas. De este ítem están consideradas la Quinta Normal, el Parque Cousiño, Estadio La Católica, Cerro San Cristóbal, Club de Golf, Country Club, etcétera.

Cuando los parques son menores y dependen de una sola autoridad, son denominados comunales. Miden entre 3 y 10 hectáreas: Cerro Santa Lucía, Ciudad del Niño, Parque Santa Julia, Parque Lo Prado, Cerro Blanco, Lo Valledor Sur, Lo Salides, sectores Independencia, Domingo Santa María, San Pablo, San Joaquín, etcétera.

Las áreas especiales comprenden áreas verdes de uso privado o público, pero de uso restringido, como el Estadio Nacional, Club Hípico, Hipódromo, Club de Polo, Parque Macul, Balneario Apoquindo, y áreas de interés histórico y cultural, como el Convento Las Dominicas en Apoquindo, La Gruta de Lourdes, etc.

## Viviendas

Este aspecto, quizás el más importante de todos, no por finalidad, dentro del conjunto, reunir a la población en zonas habitacionales, sino para poder gozar de todos los servicios, sin que ello acarree grandes desembolsos en la instalación.

"Hay actualmente en Santiago", dijo ayer Alberto Risopatrón, Director de 400 manzanas de terreno, más de 400 manzanas que pueden ser explotadas y remodeladas para dar a la ciudad su carácter funcional. De esta manera, pondremos dos pisos más a Santiago y la ciudad dejará de separarse y comenzará a elevarse."

Viendo este aspecto, el nuevo Plano Intercomunal considera zonas para habitar económicas, para la autoconstrucción, zonas de viviendas económicas y zonas de viviendas residenciales.

En la mayoría de los casos, las condiciones económicas de construcción de estas viviendas serán de construcción respectiva y el Ministerio de Obras Públicas, a través de la Corporación de Vivienda

EL HOGAR Y LA MUJER.—

La elite de siempre

PASCUAS Y AÑOS NUEVOS DE NUESTRA NIÑEZ

La celebración de la Pascua y Año Nuevo ha ido en aumento.

Las damiselas en trajes de noche y de tarde, hadas, gitanas, bailarinas, arlequines, mestizos, y en fin tantas caracterizaciones ad-



mirables que salían de esos talleres hogareños. Había cierta emulación a ver de cuál salía el traje más perfecto.

El comercio ha sido el gran impulsor de estas festividades, ideando infinidad de artículos tentadores que es imposible dejar de adquirir.

El actual intercambio de regalos no existía; a lo más se sentía un cordial llamado telefónico deseando feliz año, entre parientes y amigos íntimos.

Somos reflejo de Europa y de los Estados Unidos de Norte América, donde la Pascua y el Año Nuevo constituyen un acontecimiento tradicional, con grandes celebraciones que se renuevan anualmente llenas de novedad.

Nosotros, guardando la distancia, de año en año, vamos también llenando de sorpresas estas grandes fechas, los múltiples adornos de las tiendas, sin diferencias de edades ni de castas como si la ciudad entera se hubiese lanzado en un general y vivificante recreo.

Esperemos, pues, que la fecha del nacimiento del Redentor y la entrada del Año Nuevo nos siga uniendo a todos en una sana y comunicativa alegría.

EDUARDO BALMACEDA VALDES Ilustró BIGOTE



Juvenil modelo de Jacques Heim en tafetas de seda verde claro estampado en verde obscuro.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA

En el baile de Carmen Serrano Guerra.



Señoritas Josefina González Vial y Luz Ortúzar Santa María, acompañadas de los señores Patricio Guzmán Bravo y Elías Correa, en el último baile de esta temporada.

En Pirque y sus alrededores.

Pasaron el Año Nuevo en Pirque y sus alrededores las siguientes personas: señor Fernando Orrego Vicuña y señora Raquel Vicuña de Orrego, señor Ruperto Fierro Pérez y señora Juana Concha de Fierro, señor Vicente Izquierdo Phillips y señora Sara Besa de Izquierdo, señor Julio Menéndez Préndez y señora Luz Ross de Menéndez, señor Jorge Ross Ossa y señora Alicia Amunátegui de Ross, señor Joseph Cussen y señora Victoria Mackenna de Cussen e hijos, señora Victoria Manjón de Mackenna, señor Luis Bierwirth y señora María Tagle de Bierwirth.

Matrimonio concertado.

Se han dirigido a la iglesia de San José de la villa de estilo el señor Germán Pico Cañas y señora Dora Domínguez de Pico. De Mendoza y Córdoba han regresado el señor Rafael Yrarrázaval García-Huidobro e hijos.

De Argentina.

Se han dirigido a Algarrobo el señor Benjamín Astaburraga Echenique, señora Guisela Helfmann de Astaburraga e hijos. En Santo Domingo se encuentran la señora Mireya Elzalde de Figueroa e hijo.

Cenas de Año Nuevo.

Muy celebrado fue este Año Nuevo en las residencias particulares. Algunas cenas que se ofrecieron fueron las siguientes: la que brindaron don Arturo Cousiño Lyon y señora Rosa Subercaseaux, en su residencia de Macul; don Estanislao Correa Ugarte y señora Clemencia Larraín de Correa, don Jorge del Río Hurtado y señora Gabriela Pérez Freire de del Río, don Arturo Gardeweg y señora Carmen Lacourt de Gardeweg, señor Samuel Sánchez Errazuriz, señorita María Ossa, señorita Teresa Salinas Lyon, y el señor Sergio Miquel Vial y señora Virginia Mujica de Miquel, en su residencia de San Francisco de las Condes.

Nacimientos.

En la Clínica Santa María ha nacido una hija del señor Patricio Tossa Marchant y de la señora Victoria Vergara de Tossa. Ha nacido una hija del señor Antonio Balmaceda Undurraga y de la señora María Rodríguez de Balmaceda.

Viajeros.

Se han dirigido a Europa el señor Edmundo Varela Cerda y señora Cecilia Noguera de Varela. La señora Mercedes Noguera de Prieto.

La señora Mercedes Noguera de Prieto.

Se han dirigido a Europa el señor Edmundo Varela Cerda y señora Cecilia Noguera de Varela. Honda consternación ha causado en nuestra sociedad la noticia del repentino fallecimiento, en plena juventud, de la señora Mercedes Noguera de Prieto. Hija del señor Alfredo Noguera Prieto y de la señora Victoria Echenique, había formado un hogar feliz con el señor José Joaquín Prieto Matte, del cual dejó nueve pequeños hijos, que, demasados niños, aún, no alcanzan a comprender su dolorosa partida. Sus funerales, efectuados ayer en el Cementerio General, después de una misa efectuada por el descanso de su alma, en la Parroquia de Santa Elena, constituyeron la más elocuente demostración de pesar.

MIGUEL PAREDES INAUGURO LOCAL EN CALLE ESTADO VENDIENDO EL "CORDO" DE LA POLLA



MIGUEL LLEGA CON SU SUERTE A CALLE ESTADO.— Vendió el Gordo de los \$ 300.000 con el N° 31461 en su nuevo local, Huérfanos y Estado y Monjitas 887.

EL EQUIPO DE LA SUERTE.— A menos de diez días de su inauguración, el nuevo local ubicado en la esquina de Huérfanos y Estado, de don Miguel Paredes, vendió el premio mayor de 300.000 escudos que el 1° sorteo de la Polla Chilena de Beneficencia y que correspondió al N° 31461. Dicho premio se suma a los múltiples vendidos por los sorteos locales del señor Paredes, especialmente el de Monjitas N° 887, que en la actualidad ostenta un verdadero record de ventas de escurridizos "gordos" que domingo a domingo sortean la Polla y Lotería, respectivamente. En el grabado, Miguel Paredes (centro) acompañado de su "equipo de la suerte", que trabaja en el nuevo establecimiento de Huérfanos y Estado.

Si a la Polla quiere ganar, donde Miguel Paredes debe comprar.

Vacaciones para todos!

LOTERIA de Concepción. 120 MIL. DOMINGO 8 ENERO. ENTERO E° 12. VIGESIMO E° 0.60. Guarde su boleto no premiado y en Marzo ganará 2 pasajes y 15 días en Miami, vía ORVI. el camino mas corto para ser rico.

CUIDADO DE LOS ENFERMOS HERIDAS

Las heridas son desgarraduras de la piel o de las membranas mucosas. La herida puede ser tanto en el exterior del cuerpo como en el interior. El principal peligro de las heridas está en las hemorragias y en las infecciones.

Cualquier lesión en la piel, lleva consigo el peligro de una infección. Los gérmenes pueden estar en la piel misma, en los dedos, o en la ropa, en las vendas sucias y en las partículas que salen de la boca y de la nariz al estornudar, toser, reír y al hablar. No se debe tocar ninguna herida con gasa no esterilizada.

La limpieza y desinfección de toda herida grave se debe dejar al médico. La primera cura se debe limitar a detener la hemorragia, aplicar vendas esterilizadas y a tomar medidas para prevenir o mitigar el shock.

Para las pequeñas heridas, aplíquese sobre la herida un antiséptico, como tintura de yodo al 2 por ciento, y cuando el yodo esté seco debe cubrirse con una gasa estéril. Si no se dispone de esta gasa, con una plancha caliente se puede esterilizar un trapo limpio.

Consejo casero

Rotura en el billar. Una pequeña rotura en el tapete de billar puede repararse se introduciendo con cuidado y destreza por la abertura desgarrada un pedazo de gutapercha algo mayor que la abertura. Luego se pasa por encima una plancha caliente (solo moderadamente), y así se obtiene una compostura perfecta.

Nuestros hijos

El sueño del niño. Si bien la alimentación es la base del desarrollo físico del niño, su salud depende también de otras condiciones importantes: el sueño, la higiene, protección contra el frío, ventilación, etc.

El lactante sano debe dormir el mayor tiempo posible. Para que el sueño sea beneficioso debe transcurrir en calma; por eso, conviene que no haya ruidos ni gritos alrededor de la cuna, ni golpes de puertas, sino tranquilidad absoluta. Cuando se le despierte para tomar el pecho, se debe hacer suavemente, para no producirle sobresaltos ni sacudir su sistema nervioso, que es extremadamente delicado, al igual que todo su organismo. Respetar el sueño del bebé constituye una imperativa medida de higiene, o mejor dicho, de profilaxis mental, porque evita precoces perturbaciones de consecuencias imprevisibles.

CUADROS AL OLEO. de paisajes chilenos y motivos europeos. VENDO. Confección rápida de marcos. Merced 753 Local 9 "GALERIA ANDES"

RESULTADO del 30° Concurso Mensual de EL BARRIL MILLONARIO. correspondiente al mes de Diciembre. Efectuado ayer ante el Notario Público don Rafael Zaldivar CON EL PREMIO MAYOR DE UN MILLON. resultó favorecida la Boleta 22113 que entró al Sorteo con el número 113018, correspondiente a la señorita ELBA DIAZ MADARIAGA domiciliada en Cándor 831, Santiago. CON LOS 10 PREMIOS EXTRAS DE CIEN MIL resultaron favorecidos los siguientes clientes. Table with columns: NUMERO DEL CONCURSO, NUMERO DE LA BOLETA, NOMBRE, DIRECCION.

Nacionalizados los tranvías de Río de Janeiro

RIO DE JANEIRO, 2 (UPI).—Desde ayer ha pasado a ser de propiedad del Estado de Guanabara la Compañía de Tranvías Eléctricos de esta zona sur de esta ciudad. Dicha compañía pertenecía al grupo llamado "Light", cuya sede en Canadá se llama Brazilian Traction.

La compañía fue fundada en 1882 y los coches eran tirados por burros. En 1880 se firmó un contrato por ochenta años que caducó el 31 de diciembre pasado. Se firmó un segundo contrato con la compañía "Botanical Garden Railroad de Río de Janeiro". En 1931 la compañía introdujo los coches eléctricos en esta ciudad. Desde entonces tuvo que cancelar un gran empréstito en títulos, que en inglés se llaman "Bonds", de donde el pueblo carioca llegó a denominar "bondes" a los tranvías.

En 1946 la compañía anunció que estaba en déficit y fue aumentando las tarifas de 50 centavos a los cinco cruzeiros, que cobra hoy por crucero. El material rodante, rieles, generadores, etc., de la empresa pasaron a los cinco cruzeiros. También hay dos grandes terrenos, uno en el centro de la ciudad y otro en el corazón de Copacabana que la compañía vendió pero que el Estado afirma que son suyos. Ahora el pleito se ventila ante la justicia local.

Intriga postergación de partida de barco brasileño de Holanda

ROTTERDAM, 2 (UPI).—La fecha de partida del portaaviones brasileño "Minas Gerais" continuó hoy rodeada por el misterio. En forma de contradictorios circularon sobre la razón de que se aplaza continuamente la salida de este buque, que costó al Brasil 36 millones de dólares.

Crece tensión entre Etiopía y Somalia

MOGADISCU, Somalia, 2 (UPI).—Somalia denunció hoy que fuerzas etiopes fueren armadas han sido concentradas en la frontera somalí después de dar muerte a más de 100 nomadas de este país.

Crece inquietud internacional por la crisis de Laos.

Crece inquietud internacional por la crisis de Laos. Consejo de la OTASO se reunió en sesión especial.



CHIRIBOGA EN LA UNION PANAMERICANA: El Ministro de Relaciones Exteriores...

En Israel reforzarán las fuerzas armadas

JERUSALEN, 2 (UPI).—El general de brigada, Zvi Tsur, declaró hoy que, como jefe de Estado Mayor de Israel, proyecta reforzar la capacidad ofensiva de las Fuerzas Armadas.

Tormenta de nieve paraliza servicio de trenes en Japón

TOKIO, 2 (UPI).—Más de 20.000 pasajeros quedaron hoy sin medio de transporte, por una tormenta de nieve que paralizó el servicio ferroviario en la región de Nagano.

Solucionada crisis política en Holanda

LA HAYA, 3 (UPI).—La crisis de Gabinete que comenzó hace diez días terminó hoy al anunciarse que el primer Ministro Jan de Quay...

Muñoz Marín inició su Gubernación en P. Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, 2 (UPI).—Luis Muñoz Marín prestó hoy el juramento de estilo ante el presidente de la Corte Suprema, Luis A. Negrón Fernández...

PROBADA AYUDA EXTRANJERA A LOS COMUNISTAS DE LAOS

Crece inquietud internacional por la crisis de Laos. Consejo de la OTASO se reunió en sesión especial. Sarasin rehusó hacer conjeturas...

La información que Ud. Necesita

La información que Ud. Necesita. CARABINEROS, SANTORAL, INVESTIGACIONES, ITINERARIO DE AVIONES, RUTA LAN-CHILE, ITINERARIO DE TRENES.

Llamamiento a la unidad nacional argentina hizo ex Presidente Aramburu

BUENOS AIRES, 2.—(UPI).—"América Latina está llamada a desempeñar un papel preponderante en la suerte de Occidente, pero la Argentina se debate en viejas querrelas...

Dirigente hindú comenzó ayuno hasta la muerte

NUOVA DELHI, 2.—(UPI).—Un dirigente de 74 años de edad de la Secta Sikh, comenzó hoy un ayuno hasta la muerte en protesta contra la negativa del gobierno a establecer un estado independiente de lengua punjabi.

Ultima hora: Solucionada crisis política en Holanda

NICHOS DE ADULTOS

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerias y Muros de Circunvalación que los abajo se indican...

En Israel reforzarán las fuerzas armadas

JERUSALEN, 2 (UPI).—El general de brigada, Zvi Tsur, declaró hoy que, como jefe de Estado Mayor de Israel, proyecta reforzar la capacidad ofensiva de las Fuerzas Armadas.

Tormenta de nieve paraliza servicio de trenes en Japón

TOKIO, 2 (UPI).—Más de 20.000 pasajeros quedaron hoy sin medio de transporte, por una tormenta de nieve que paralizó el servicio ferroviario en la región de Nagano.

Solucionada crisis política en Holanda

LA HAYA, 3 (UPI).—La crisis de Gabinete que comenzó hace diez días terminó hoy al anunciarse que el primer Ministro Jan de Quay...

Muñoz Marín inició su Gubernación en P. Rico

SAN JUAN, Puerto Rico, 2 (UPI).—Luis Muñoz Marín prestó hoy el juramento de estilo ante el presidente de la Corte Suprema, Luis A. Negrón Fernández...

Ultima hora: Solucionada crisis política en Holanda

LA HAYA, 3 (UPI).—La crisis de Gabinete que comenzó hace diez días terminó hoy al anunciarse que el primer Ministro Jan de Quay...

NICHOS DE ADULTOS

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerias y Muros de Circunvalación que los abajo se indican...

La información que Ud. Necesita

La información que Ud. Necesita. CARABINEROS, SANTORAL, INVESTIGACIONES, ITINERARIO DE AVIONES, RUTA LAN-CHILE, ITINERARIO DE TRENES.

Llamamiento a la unidad nacional argentina hizo ex Presidente Aramburu

BUENOS AIRES, 2.—(UPI).—"América Latina está llamada a desempeñar un papel preponderante en la suerte de Occidente, pero la Argentina se debate en viejas querrelas...

Dirigente hindú comenzó ayuno hasta la muerte

NUOVA DELHI, 2.—(UPI).—Un dirigente de 74 años de edad de la Secta Sikh, comenzó hoy un ayuno hasta la muerte en protesta contra la negativa del gobierno a establecer un estado independiente de lengua punjabi.

Ultima hora: Solucionada crisis política en Holanda

NICHOS DE ADULTOS

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerias y Muros de Circunvalación que los abajo se indican...

Vertical text on the left margin: 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1

Funerales serios y económicos. "FORLIVES". FUNERARIES advertisement with contact information and services.

Vertical text on the far right margin: 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1





Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

SANTIAGO, 2 de enero de 1961. Se inician las operaciones bursátiles del nuevo año en un mercado totalmente inoperante y exento de interés por negociarse, con un monto de transacciones tan reducido como hacia años no se veía. Los precios irregulares con pequeñas fluctuaciones de baja. El Oro Fiscal cerró a \$ 23,60, pedido y con tendencia sostenida. Los Bonos Hipotecarios se mantuvieron con operaciones de cierta importancia. El Cierre acusó 22 bajas contra 12 altas tendencia irregular. El volumen operado alcanzó a 194.818 acciones y nominales en bonos \$ 21.510.

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for various market categories: Iquique Port., TEXTILES, CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, BANCARIAS, MINERAS, AGRICOLAS Y GANADERAS, SALITRERAS, and TRANSACCIONES. Each category lists specific items and their closing prices.

COTIZACIONES DE ACCIONES

Table showing stock quotations for various companies and sectors, including Bco. del Estado, Bco. de Chile, Bco. Hipotecario, and others, with columns for opening and closing prices.

BANCO DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el miércoles 18 de enero de 1961, a las 11.30 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, Ahumada 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondientes al segundo semestre de 1960. Se cita, asimismo, a los señores Accionistas, a Junta General Extraordinaria, que se celebrará en la misma fecha y lugar y a continuación de la anterior, para tratar sobre el aumento del Capital Pagado, a \$ 6.000.000,00 o su equivalente de 2.500.000 acciones de un valor nominal de \$ 0,60 cada una, las que serán ofrecidas a los accionistas como acciones de pago por su valor nominal, o entregadas a los mismos, liberadas de pago con cargo a utilidades o a otros fondos, en la forma y oportunidades que determine el Directorio y dentro del plazo que señale el Decreto Supremo que apruebe la correspondiente reforma de los Estatutos, modificando, a efecto, el Artículo 7.º de ellos. Además, para reemplazar en las disposiciones pertinentes de los Estatutos, las cantidades expresadas en pesos por su equivalente en escudos; y asimismo, para hacer las modificaciones que sean necesarias de acuerdo con el Artículo 15 del Reglamento de Sociedades Anónimas y para dar cumplimiento a los Artículos 42 y 65 N.º 4 de la Ley General de Bancos.

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA Presidente

Para los efectos de las Juntas Generales Ordinaria y Extraordinaria, y a fin de determinar los Accionistas que tendrán derecho al Dividendo de \$ 0,11 por acción, a la distribución, además, de \$ 0,026 por acción con cargo a diferencias de precio obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios, el Registro de Accionistas permanece cerrado desde el 28 de diciembre hasta el 18 de enero, ambas fechas inclusive. ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS Gerente Santiago, 23 de diciembre de 1960.

INDICE DE PRECIOS AL POR MAYOR (Base: año 1947-100)

Large table showing the Index of Wholesale Prices (Base: 1947-100) for National Products, Imported Products, and General Index. It includes sub-indices for Agricultural/Stocking, Mining, and Industrial products, with data for 1955 (average) through 1959 (December).

(#) Variación de Diciembre a Diciembre.

Precios al por mayor están estabilizados

Solamente en un 3,3% su- vieron los precios al por me- dio y octubre recién pasado, el índice tuvo una baja de 0,7 por ciento, y que, en relación con el índice de octubre de 1959, marca un aumento del 3,9 por ciento.

Estadística, lo que demuestra do y octubre recién pasado, el índice tuvo una baja de 0,7 por ciento, y que, en relación con el índice de octubre de 1959, marca un aumento del 3,9 por ciento.

Dice la misma información que los distintos productos im- portados tuvieron en noviem- bre último, con relación a oc- tubre último un aumento del 1,07 por ciento, pero, en cam- bio, los productos nacionales experimentaron una baja del 1,45 por ciento.

En los rubros de productos textiles y materiales de cons- trucción. Hubo una leve alza en el "Grupo Varios", debido a alzas de precios en los ne- máticos. El Servicio Nacional de Es-

FERIA DE PRODUCTOS

En la Feria de Productos de la Sociedad "El Tattersall", se efectuaron ayer las siguientes transacciones:

Table listing various products and their prices at the Tattersall fair, including items like Camelia suizo, CEBADA Y AVENA LOS 100 KILOS, TRIGO LOS 100 KILOS, and PREJOLLOS LOS 100 KILOS.

FERIAS DE ANIMALES

En los remates de ayer en las Ferias de Santiago, se cotizaron los siguientes niveles de precios:

Table listing prices for various types of animals, including VACAS (cows), CERDOS (pigs), and NOVILLOS (bulls), with details on lot numbers and prices.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Table showing closing prices for various commodities and financial instruments in the Valparaíso stock exchange, including items like CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE VALPARAISO, BONOS FISCALES, and BONOS MUNICIPALES.

El jueves entregan los Premios Braden

ICARE hará entrega, a las 18.30 horas del jueves próximo, en el Hotel Piarre, de los premios "Braden Copper Company", que se otorgan anualmente a las personas e instituciones que se hayan destacado en la aplicación de las técnicas y principios de la administra- ción racional.

Nueva Ley de Riego asegura una mayor productividad agrícola

Dispone la cláusula de reajustabilidad anual para las deudas de los usuarios del Fisco y dota de nuevas herramientas legales a la Dirección de Riego, para continuar con sus programas de obras, en función de un estricto orden de prioridades.

El país cuenta, desde ayer, con una nueva Ley de Riego. Es la 14.500, que modifica a la antigua Ley 9.662, y que innova substancialmente, tanto en materia de inversiones como de amortizaciones, introduciendo la cláusula de reajustabilidad en las deudas de los usuarios de riego. La ley, que lleva las firmas del Jefe del Estado y su Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, tiene fecha 20 de diciembre, pero su texto fue publicado solo en el "Diario Oficial" de ayer. Dispone, en grandes líneas, lo siguiente: Se dará preferencia a la construcción de aquellas obras de riego que reporten mayor beneficio a la economía nacional; a las que resulten más económicas, de acuerdo con los estudios practicados; a las que beneficien zonas cercanas a centros poblados de importancia, y a aquellas cuyos interesados ofrezcan financiamientos especiales o un más rápido reembolso al Fisco; Por excepción, y sólo en casos en que sea aconsejable, el Jefe del Estado podrá autorizar la construcción de obras que no reúnan los requisitos, pero por decreto fundado y previo informe favorable de la Dirección de Riego y de la Dirección de Agricultura; El costo efectivo total de las obras se calculará reajustando el monto de las inversiones de cada año, a partir del año siguiente en que se hizo la inversión, en la misma proporción en que haya variado el índice de precios al consumidor; La suma total que deberán reembolsar los beneficiados por la construcción de las obras, no podrá ser superior al presupuesto incluido en el anteproyecto aceptado por los regantes; Las obras de riego que se construyan de acuerdo con la presente ley podrán ser administradas por el Estado durante un plazo no mayor de cuatro años, contados desde su terminación, el que será fijado por la Dirección de Riego, y que se denominará de "explotación provisional"; Los regantes comenzarán a servir sus deudas al Fisco, a partir del año siguiente de la terminación de las obras o del plazo de explotación provisional, con un interés no superior al cinco por ciento anual y un plazo de amortización no mayor de treinta años; El valor de cada acción y el monto de la deuda se reajustarán anualmente en la misma proporción en que haya variado el Índice de Precios al Consumidor; Se facultará a la Dirección de Riego para ejecutar los trabajos de puesta en riego y distribución interna de las aguas en los plazos respectivos; pero el costo de estos trabajos será reembolsado al Fisco por el propietario en el plazo máximo de cinco años, con un interés no superior al cinco por ciento anual; La nueva ley, al permitir el reembolso de las obras de riego por el Fisco, a partir del año siguiente de su terminación, garantiza la permanencia de esas inversiones para el país, con el seguro de que esas inversiones serán aseguradas permanentemente frente a este tipo de inversiones.

Advertisement for 'Machana' featuring a man in a suit and text: 'Machana IMPORTANTE REMATE DE ROPA SUCURSAL N.º 3 - AVDA. MATUCANA 33-45 DE 9 HORAS ADELANTE DE 1961'. It lists various clothing items like coats, shirts, and trousers, and provides contact information for 'CAJA DE CREDITO POPULAR'.





# Ben Shak invitado al Perú

En forma exclusiva podemos adelantar que viene en camino, en estos instantes, la invitación oficial para que BEN SHAK viaje a Lima y sea uno de los animadores del gran premio de "Monteterrico".

BEN SHAK, el formidable hijo de Admiral Terek, y el mejor fondista actualmente de nuestro medio, es uno de los animales con mayor derecho

a viajar hasta la tierra del vals, ya que su sexto lugar alcanzado en el Carlos Pellegrini, confirmó, plénamente, sus grandes condiciones. Además, después de esta actuación, reapareció en nuestro medio y ganó el premio "La Copa", sobre 3.600 metros, con mucha calidad.

BEN SHAK, en estos instantes, está en Santiago tomándose un merecido descanso y creemos que

su entrenador, al saber esta información, seguramente, lo comenzará a adiestrar para su futuro gran compromiso que, por el momento, no tiene fecha asegurada, ya que ha sido postergado hasta nuevo aviso, siempre en febrero, para que puedan, de esta manera, viajar otros elementos chilenos que se vean perjudicados por tener un programa de carreras muy seguido.

## Chimbarón: un dos años de porvenir

Ganó un apronte y puso 1'2" para los 1.000 metros

Buena impresión dejó el dos años Chimbarón en su pasada por la pista del C. Hípico ayer en la mañana. Entró a la cancha este nuevo elemento acompañado por Rucanahuel. El primero iba montado por L. Marchant, y el último por un aprendiz. Largaron, ambos animales, desde los 1.000 metros y ya, en la marca que señala los últimos 200,

Chimbarón estaba adelante. Al final, después de ganar por cerca de tres cuerpos, anotó para el kilómetro, 1 minuto y 2 segundos.

Otros aprontes controlados en esta pista son los siguientes:

Pista de carrera No 1 - 700 metros  
SABAK, aprendiz y BARCASAR, aprendiz, en 43 3/5; iguales.  
DARWIN, E. Contreras, en 44.  
800 metros  
BLADE, J. Araya, NEGRE-SA, L. Cataldo, y LLERENA, C. Oviedo, en 51, iguales.  
1.000 metros  
MARFA, J. Caro, 1.2; PISTOLINA, A. Nuñez y

COQUETITA, H. Ponce, en 1.4.  
Pista de Arena - 600 metros  
TRONIO, S. Escudero, en 38 2/5.  
Purgatorio, R. Jaque, en 38.  
PUNTIAGUDO, aprendiz, en 39.  
DUELO AL SOL, F. Zúñiga, en 38 2/5.  
BAYAO, O. Olivares, en 44.  
MY GAME, R. Jaque, en 45.  
TAXCO, G. Jorquera, en 43.

800 metros  
INCIENSO, F. Zúñiga, en 51 2/5.  
PUREY, R. Montoya, y LORICA, C. Oviedo, en 50, iguales.  
LAPIDARIO, F. Arancibia, en 52.  
FANTASMA, R. Latorre, en 51 3/5.  
CAMIN, E. Contreras, en 50.  
1.000 metros  
CHALECITO, F. Zúñiga, en 1.4.  
GANDIL, J.M. Aravena, en 1.4.  
GRINGO BRAVO, R. Montoya, en 1.3 3/5.  
BLUE ARCHER, R. Jaque, en 1.5.  
PALAFOX, R. Jaque, en 1.3 2/5.  
MISS ROSALINDA, F. Zúñiga, en 1.4.  
PISCO SOUR, S. Escudero, en 1.6.  
YALOE, J. Araya, en 1.6; a voluntad.

## NIZETTA: 1.000 METROS EN 1.14/5

Un sobresaliente apronte cumplió en la mañana de ayer, en la pista de carreras del Hipódromo Chile, la potrancia NIZETTA, hija de Nasr Ed Din y Berlinesa, ésta por Bromama la mañana de ayer, en la pista, que está bajo los cuidados de Osvaldo Jara y que defiende las sedas del Stud "Nacional".

Es una dos años que defenderá las sedas "Nacional" dos años y que llevaba sobre sus lomos un peso cercano a los 57 kilos que era lo que, más o menos, estaba pesando su jinete Eduardo Solo.

Otro buen apronte que cronometraron es el del dos años TAGUARIFE, pupilo de Fernando Castro que hará su debut el próximo domingo, que está también, emparejada con Alarife, cubrió 1.000 metros en 1.14 5/5, el mejor registro para esa distancia en toda la mañana.

Este apronte es de mucha calidad si se toma en cuenta que la hija de Nasr Ed Din y Berlinesa, es sólo elemento de

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA  
**PISCO**  
UNA COPITA EN EL BAR  
UNA BOTELLA EN EL HOGAR

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S.A.  
EMISION DE ACCIONES LIBERADAS.  
CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA  
Solicitanse propuestas públicas para la ejecución de soleras de hormigón cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la comuna de Chile Chico, con un presupuesto oficial de \$ 4.669,80.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS  
AGUA POTABLE DE CONCEPCION  
Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Concepción, Mejoramiento y Ampliación de la IMPULSION La Mochita, Cerro Caracol, Proyecto N° 3320, con presupuesto oficial aproximado de \$ 82.860.

SECCION DEFENSAS FLUVIALES  
Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de Defensa del Estero Zambrano, sector fundo SAN JOSE de Punitén, en San Vicente de Tagua-Tagua, provincia de O'Higgins, con un presupuesto oficial aproximado de \$ 18.450.

CALZADO EMPLANTILLADO  
Materiales de 1º  
38 al 44 \$ 7.400  
PETATE \$ 10.500  
PARA SEÑORAS Y NIÑOS  
EN LA FABRICA  
Arturo Prat 910

HILOS DE CAÑAMO  
EMPAQUETAR - HILO PULIDO - COSER - HILO DESFLOCADO.  
REICH y CIA. Ltda.  
Avda. B. O'Higgins 3786  
Teléfonos: 90206 - 97328

2 ANTEOJOS EN  
Rodolfo HAMMERSLEY  
AGUSTINA 1000

WALTERIO SASTRE  
HECHURAS FINAS A E° 18  
TRABAJO A MANO POR SUS DUEÑOS Y OPERARIOS COMPETENTES  
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA  
PUENTE 559  
3º PISO-OF. 5  
FONO 89556



GARROCHISTA consiguió un nuevo y cómodo triunfo en la pista del Hipódromo Chile. Por cinco cuerpos se impuso a Gran Amigo. El hijo de Teodilfo fue guiado por Ricardo Madariaga.



BEN SHAK, señor del gran fondo en nuestros hipódromos, ha sido invitado a la Capital de los Virreyes. Después de su notable performance clásica en Buenos Aires, quieren ver expedirse al formidable hijo de Admiral Terek en el Gran Premio Hípico peruano "La Copa", sobre 3.600 metros. Y puede lucirse.

## Inscripciones para el domingo próximo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio: COMPETENCIA - 1.400 metros - Clásico - Handicap	Belandro 56 Castañer 51
Premio: ZINZABER - 1.300 metros - Primera Serie	Portillano 55 C. Rhodes 51
Premio: ZANDRA - Segunda serie - Décima Carrera	Klux Club 55 Aladín 49
Premio: ZANGADILLA - Tercera serie - Undécima carrera	G. Bravo 54 Pinky John 49
Premio: YESCA - Segunda serie - Novena carrera	Lolaino 54 Siniscola 49
Premio: ZACATECAS - Sexta serie - Séptima carrera	Arbaces 54 Prejucio 48

CONCURSO N° 54  
UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO  
GRADO DE OFICIOS  
Llámanse a concurso de antecedentes para proveer las siguientes asignaturas en la ESCUELA INDUSTRIAL DE CONCEPCION:

PROPUESTAS FLETE  
Se llama a propuestas públicas para flete, en camiones, de 15.000 quintales de trigo, desde Hacienda Mariposas (San Clemente) a Molino en Santiago.

Servicio Médico Nacional de Empleados

AVISO  
Llámanse a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N° 212, para proveer los siguientes cargos de:

Los educadores, con profundo sentido de preventir, son los elementos más preventivos y activos para formar en nuestro pueblo la conciencia de Seguridad para evitar accidentes. Ellos, las autoridades, bomberos, caratistas, industriales y otros, deben reunirse y echar las bases del Consejo Provincial respectivo.

CLUB HIPICO  
Premio FRANCISCO FREIRE - 1.200 metros - Handicap - Carrera Especial

Comentar un accidente en los colegios, ocurrido cerca del lugar, causados que lo produjeron, cómo pudo haberse evitado, significa introducir en los niños y asistente una gimnasia mental para la seguridad.





